

# India News

Revista Mensual de la India y  
Sus Relaciones Internacionales

Embajada de la India, México



Febrero de 2010

## ÍNDICE

México importará arroz indio	2
Se presentaron 24 juegos de cricket en Belice	2
Visita del embajador al jefe de gobierno Ebrard	3
Recital de danza india en la Cd de México	3
Preocupaciones constantes por el terrorismo en Paquistán	3
Ataque terrorista en contra de la India en Kabul	5
Se condena decapitación de nacional indio en Paquistán	5
Terroristas paquistanos se atribuyen detonación en Pune	6
Contornos y prioridades de la política exterior india	6
Equidad esencial para amarrar legalmente reducción de GHG	9
La India y Gran Bretaña firman acuerdo nuclear civil	9
Lanzamiento del Agni-III; planes posteriores	9
Crecimiento económico aprieta el paso	10
La India puede ser mayor economía en crecimiento en 4 años	11
Ascendiendo a un nuevo nivel de crecimiento	11
Presupuesto de la Unión para el 2010-11	13
Mayor crecimiento industrial en 20 años: 16.8%	13
Las exportaciones suben hasta un 11.5% en enero con \$14 billones	14
20 bancos indios entre los 500 principales a nivel global	14
Flujos de entrada de la IED por US\$ 1.54 b en diciembre del 2009	15
Alta puntuación durante dos años en el índice de confianza en los negocios de la India	15
Préstamo económico impulsa ventas de carros	15
Ventas de computadoras vuelan más alto	16
TCS contratará a 30,000 empleados	16
Primera Estación de Vías Férreas con Wi-Fi (radio ondas) de la India	17
Nuevas adquisiciones de la India corporativa	17
Marcas globales se lanzan directo a la India	17
Proyectos y desarrollos de la energía eólica	18
No se privatizará las vías férreas indias	18
Aeropuerto de Delhi entre los 30 principales, Hyderabad entre los 5 principales	18
Se sumergen cenizas de Gandhi en Océano Índico	18
India gana para permanecer como mejor equipo de cricket a nivel mundial	19
Se lleva reconocimiento operario de planta nuclear india	19
Enviado norteamericano de origen indoamericano al mundo islámico	19
Hombre de negocios nacido en india en el senado canadiense	19
La India abre la 38º reserve de tigres	19
Pérdida del lenguaje andamán	20
Ellos lo dijeron así	20
<i>Vislumbres de la India</i> por Octavio Paz	20
Investigaciones comerciales	21
Industria alimentaria de la India crecerá en un 42.5%	26

**México va a importar arroz indio**

La Indiagoza de la buena reputación de ser el segundo mayor productor mundial de arroz, y es famoso en particular por la fragancia y el grano alargado de su arroz Basmati. Ahora los mexicanos podrán importar y disfrutar del arroz indio. El Gobierno Federal de México anunció en su gaceta oficial, después de conducir su propia serie prescrita de verificaciones y pruebas por parte de la Sagarpa, que el arroz indio podía ser ahora importado directamente desde la India hacia México. La media contribuirá a promover el comercio bilateral entre la India y México, y es otro paso positivo para fortalecer las relaciones bilaterales generales.

**24 juegos de Cricket fueron presentados a Belice**

El 16 de febrero, el Embajador de la India en México, también Alto Comisionado para Belice, presentó a Belice 24 juegos completos de equipo de cricket. Estos juegos representaron un regalo amistoso del gobierno y la gente de la India al gobierno y la gente de Belice, y que están destinados a ser distribuidos entre colegios y escuelas de Belice en un intento por reavivar e impulsar la popularidad de dicho juego en el país. En una ceremonia de presentación en Belmopán, el gobernador general, Sir Colville N. Young recibió el presente del Alto Comisionado, y fue presenciado por dignatarios beliceños, el Cónsul Honorario de General de la India en Belice, el Sr. Arun Hotchandani, por representantes de las instituciones académicas beneficiarias, y los medios, entre otros. Los equipos fueron todos de la India, hechos por un fabricante tradicional de equipos de cricket de alta calidad, y actualmente el mayor poder de cricket a nivel mundial. Hablando en aquella ocasión, el Alto Comisionado Jain recordó el año pasado, en su primera visita a Belice para presentar sus credenciales, y donde el gobernador general y él mismo, entre otros, también hablaron sobre el cricket, según que la India y Belice, aunque distantes el uno del otro, tienen mucho en común: un orgullo en la herencia de culturas ricas y antiguas, convicciones democrática, un objetivo de prioridad por el desarrollo socioeconómico de nuestros pueblos, valores compartidos, un compromiso con un orden mundial pacífico, miembro del NAM y de la Comunidad de Naciones, el Inglés... y el cricket, que un deportes tremendamente popular en la India. El Gobernador General expresó su preocupación por el interés aparentemente decreciente en Belice. La presentación fue un directo resultado de ello, para que la juventud y los estudiantes beliceños puedan volver a jugar al cricket, y ojalá un día constituya el núcleo de un gran equipo nacional de cricket. El Alto Comisionado les extendió sus mejores deseos por su enorme y creciente contribución al progreso y la prosperidad de Belice, e hizo recordar que tanto la India como Belice siempre han disfrutado de las mejores relaciones amistosas, fundadas firmemente en una mutua consideración, entendimiento y cooperación. La India sigue comprometida con seguir y expandir su cooperación con Belice, tanto para la construcción de las competencias a través de la informática, como la industria basada en la información, la Cooperación Técnico Económica India, la ITEC, a través de los sectores de interés de Belice, y para compartir su pericia en las áreas prioritarias tales como la agricultura, los productos farmacéuticos, la micro, pequeña y mediana industria, el turismo, la energía renovable, la gestión de desastres, la educación a distancia, y el suministro de imagería satelital para propósitos de desarrollo, así como los proyectos relevantes por medio del uso de la línea suave de crédito de la India, de 10 millones de dólares, para Belice. Además de la cooperación inter-gubernamental, la rápida economía en crecimiento de la India, da sus grandes pasos en las áreas de la alta tecnología, y por medio del espíritu emprendedor de la gente india, puede ser un gran potencial para forjar una cooperación bilateral de sectores privados, proyectos y empresas colectivas. La importancia de un intercambio más dinámico entre dos países amistosos, en todos los niveles, tales como el político, parlamentario, entre las autoridades, los negocios, los medios, los académicos, así como los turistas, difícilmente puede ser exagerada en este contexto. El gobernador general por su parte expresó un profundo agradecimiento a la India en representación del gobierno y de la gente que ama el cricket en Belice por este regalo.

Durante su visita de 3 días a Belice, el Alto Comisionado Jain también visitó al Primer Ministro, al honorable Dean O. Barrow, al Ministro del Exterior, el honorable Wilfred Peter Elrington, y al Ministro de la Seguridad Nacional, Carlos Perdomo, y discutió asuntos de interés bilateral.

### **El embajador rindió visita al Jefe de Gobierno Ebrard**

El embajador Jain visitó al Jefe de gobierno del Distrito Federal, al Lic. Marcelo Ebrard el 9 de febrero, y ofreció su agradecimiento al Jefe y a su Gobierno por el apoyo y la cooperación siempre dispuestas y positivas en asuntos de interés mutuo. Agradeció en particular al Jefe por su iniciativa de renovar el monumento a Gandhi en el Bosque de Chapultepec, y por instalar ahí una flama eterna, en un tributo al Apóstol de la paz. También expresó su agradecimiento por las garantías por el apoyo de la decisión del Gobierno de la India para abrir un Centro Cultural Indio en la Ciudad de México.

### **Recital de danza india en la Ciudad de México**

Una vez más la Ciudad de México respondió con entusiasmo a la presentación cultural india de un recital de danza Jhankar, "Suenan los cascabeles", en el Teatro de la Danza. La presentación de danza la hicieron cinco bailarinas mexicanas talentosas, dirigidas por Djahel Vinaver y Marcela Palomo, y por la bailarina franco india, Veronique Azan, que ahora reside en México. Las cuatro presentaciones, del 18 al 21 de enero fueron presenciadas con localidades agotadas cada día. El embajador Jain, quien fue a una presentación, dio la bienvenida, en particular, al nuevo dueto Jugabandi, basado en el poema: *Invocación: Shiva y Parvati* de Octavio Paz, "uniendo así tantas hebras de las culturas india y mexicana en un nuevo y bello tapiz." Agregó que "el concierto estar tarde es otro testimonio vívido de las similitudes innumerables, aunque insospechadas, culturales, históricas y de otro tipo que existen entre la India y México, que trascienden nuestra vasta distancia geográfica." Anunció asimismo que la Embajada estaba trabajando con la ayuda de las autoridades mexicanas para abrir un Centro Cultural Indio en la Ciudad de México.

***Las religiones son diferentes caminos que convergen hacia un mismo punto. ¿Qué importa que tomemos diferentes caminos si vamos a llegar a la misma meta?***

***-Mahatma Gandhi***

### **Preocupaciones continuas sobre el terrorismo de Paquistán**

Después de una visita de su contraparte paquistaní el 25 de febrero, la Secretaria del Exterior, la Sra. Nirupama Rao dijo en una declaración, "Mi invitación al Secretario del Exterior de Paquistán, era en mantener con la firme convicción del Gobierno de la India de que no debemos cerrar la puerta al diálogo con Paquistán, y que si dicho diálogo gana impulso, tiene un tremendo potencial para el progreso y el bienestar de la gente de nuestra región. Los esfuerzos genuinos y sinceros que hemos hecho en los últimos años en esta dirección se han visto, sin embargo, obstaculizados por actos de terrorismo, que culminaron en el ataque bárbaro en Mumbai. El ataque de Mumbai borró la confianza y la seguridad que ambos países habían construido en el periodo 2004-07. El reciente ataque de Pune, que está todavía bajo investigación, es otro recordatorio más de que nuestros ciudadanos siguen siendo vulnerables a la violencia terrorista.

"Fuimos a las pláticas de hoy con una mente abierta, pero totalmente conscientes de las limitaciones impuestas por el gran déficit de confianza entre ambos países. Sintonizados con nuestro paulatino enfoque paso por paso, nuestros objetivos fueron modestos; tuvimos una discusión útil, durante la cual expresé francamente nuestras preocupaciones sobre el terrorismo que emana desde Paquistán hacia la India.

“Dije a mi contraparte paquistaní que el terrorismo no puede dar avance a ninguna causa, salvo la causa de la violencia sin sentido y de que era solemne obligación de todo estado el eliminar a todos los grupos terroristas, que operan en su suelo, sin importar su ideología o agenda. Aunque reconocíamos los pasos tomados hasta el momento por Paquistán para traer a los autores intelectuales de Mumbai ante la justicia, señalé que estos no eran suficientes para revelar la total conspiración que estuvo detrás de los ataques a Mumbai y para dar un castigo ejemplar a todos los delincuentes. Enfatiqué la importancia de la acción expedita por parte de Paquistán para estos problemas, incluyendo el seguimiento de las pistas que han surgido después del arresto en los Estados Unidos de David Coleman Headley y de Tahawur Hussain Rana. Se señaló que el ataque a Mumbai fue un síntoma de un problema más grande, el de la existencia continua y no obstaculizada de actividades de organizaciones tales como Lashkar-e-Toiba/ Jamaat ud Dawa, Hizb ul Mujahideen, etc., provenientes de territorio paquistaní y de territorios bajo el control de Paquistán para perpetrar una violencia terrorista en contra de la India. Esta fue una amplia evidencia durante las nuevas acometidas de estas organizaciones en las ciudades más importantes de Paquistán y de Cachemira ocupada por Paquistán el 5 de febrero, que abiertamente incitaron a la violencia terrorista contra la India. Se enfatizó que el Gobierno de la India no podía más que tomar seriamente nota de dichas acciones conforme a su obligación de garantizar la seguridad de sus ciudadanos. Al mismo tiempo, se dijo que el deber del Gobierno de Paquistán para tomar acción efectiva para dismantelar y poner fin a las actividades de todas esas organizaciones. El problema de la infiltración terrorista y las violaciones al cese al fuego a través de la Franja de Control y de la Frontera Internacional fueron también considerados. Hicimos también un llamado a Paquistán para investigar la proclama de una organización hasta ahora desconocida, Lashkar-e-Toiba Al Almi y la proclama separada de la responsabilidad de Ilyas Kahmiri por el reciente ataque en Pune. También se pasó información adicional sobre actividades terroristas en contra de la India que emanaron de Paquistán a este país para su investigación y adecuada acción.

“Le dije al Secretario del Exterior paquistaní que todos habíamos creído en un enfoque para resolver los problemas más sobresalientes entre ambos países a través del diálogo bilateral en una atmósfera libre del terror y la violencia. Si hemos de construir sobre las discusiones pasadas en un tiempo apropiado, la confianza y la seguridad entre nosotros debe restaurarse. Hemos dado un paso hacia la reconstrucción de la confianza y creo que mi reunión con el Secretario del Exterior paquistaní ha constituido ese primer paso. Hemos acordado en mantenernos en contacto y seguir intentando restaurar la confianza. También se decidió el abordar los asuntos humanitarios urgentes.”

Más tarde, en una declaración *suo moto*, el Ministro de Asuntos Exteriores, S. M. Krishna informó al parlamento sobre estos asuntos, mencionando, entre otros, “que la invitación... debería ser vista en el contexto del deseo del gobierno de asegurar la comunicación entre ambos países, para abordar las preocupaciones principales relacionadas con el terrorismo dirigido hacia nosotros desde Paquistán... La delegación india declaró claramente y de una manera franca las continuas inquietudes de la India respecto del terrorismo. Sobre la perspectiva de Paquistán de que un Diálogo Compuesto entre ambos países debe restaurarse, respondemos que la reanudación de dicho proceso tendrá que esperar a que se dé una mayor restauración de la confianza y la seguridad. Tal como lo dijo el Primer Ministro, no podemos negar el hecho de que Paquistán es nuestro vecino. El gobierno está convencido de que no debemos cerrar el diálogo con Paquistán, y que tal diálogo, si gana impulso, contiene un gran potencial para el progreso y el bienestar de la gente de nuestra región. El compromiso de la India con Paquistán será declarado, como lo ha sido desde el ataque terrorista de Mumbai, sobre la respuesta de Paquistán a nuestras principales preocupaciones sobre el terrorismo. Sin embargo, no menguamos en nuestra posición, o en

nuestra determinación para vencer al terrorismo, según lo declaró nuestro primer ministro, al dirigirse a cualquier país. La comunicación y el compromiso representan el mejor camino a seguir.”

### **Ataque terrorista contra la India en Kabul**

El 26 de

febrero, un horrible ataque terrorista se dio en Kabul, con blanco en unas cuantas instalaciones residenciales, que estaban habitadas por nacionales indios. Por la información preliminar dada por oficiales del gobierno afgano, nueve indios, a demás de otras cuantas personas de Afganistán y de otros países, perdieron sus vidas. Las víctimas indias incluyen a ciertos oficiales del gobierno. Pocos indios fueron lastimados. La India condena enérgicamente el ataque. Este es el tercer ataque a oficiales indios e intereses en Afganistán en los últimos veinte meses. Los ataques a la Embajada de la India en julio de 2008 y en octubre de 2009 habían cobrado las vidas de diplomáticos y oficiales y varios nacionales afganos. Estos ataques barbáricos son una cuestión de profunda inquietud y están claramente dirigidos hacia la gente de la India y la gente de Afganistán. El gobierno de la India externó sus sinceras condolencias a las familias de aquellos que perdieron sus vidas en este espantoso ataque, incluyendo las familias de las autoridades indias que dedicaron sus vidas al cumplimiento de sus funciones. El gobierno está en cercano contacto con el gobierno de Afganistán respecto de todos los asuntos relacionados con la seguridad, la salvaguardia y el bienestar de los indios en dicho país. El presidente Hamid Karzai de Afganistán llamó al primer ministro para expresar sus condolencias por la pérdida de vidas indias y por las heridas infligidas a muchos otros en el ataque terrorista, y prometió una investigación completa del ataque. El primer ministro comunicó su profunda molestia por el incidente. Mientras que agradeció al gobierno de Afganistán por la asistencia dada, pidió al presidente Karzai asegurar la total salvaguardia de los nacionales indios en Afganistán. Por separado se reportó que los oficiales de la inteligencia de Afganistán creen que el grupo terrorista Lashkar-e-Tayiba planeó y llevó a cabo el ataque terrorista. De acuerdo con el portavoz de una agencia de inteligencia de Afganistán, el LeT, el cual maquinó el ataque terrorista en Mumbai, también planeó el ataque en Kabul. El LeT es cercano al ejército paquistaní, dijo el portavoz a un canal de televisión durante la entrevista. El ataque a los hoteles, localizados en el corazón de Kabul, fue similar al de los ataques a la embajada india y el ataque a un hotel en la capital afgana en enero, dijo. Aunque la policía había sospechado inicialmente en que estuvieran involucrados dos suicidas atacantes, se reveló más tarde que cuatro atacantes tales, portando chalecos suicidas y escondiéndolos bajo sus *burqas*, habían llevado a cabo el ataque. Mientras que uno de ellos detonó el carro bomba, los otros tres atacaron dos hoteles y además tenían a los extranjeros como blancos, declaró la policía.

### **Se condena la decapitación de un nacional indio en Paquistán**

El Ministro de

Asuntos Exteriores, S. M. Krishna hizo una declaración en el Parlamento en representación del gobierno, condenando fuertemente la decapitación de Sardar Jaspal Singh en las áreas tribales de Paquistán. Dijo que “Este barbárico y espantoso crimen es de lo más deplorable. Sus secuestradores, según se dice el Talibán, cometieron el horrible crimen cuando su familia se vio en la imposibilidad de pagar el dinero para el rescate a sus secuestradores. Expresamos nuestras más profundas condolencias a la familia de la víctima. Este incidente de secuestro y homicidio de Sikhs en Paquistán es un asunto de la mayor y más seria preocupación para el gobierno, y se está poniendo bajo la más apropiada consideración por parte del gobierno de Paquistán.” Apuntó que el Presidente de Paquistán había condenado fuertemente el incidente y que había pedido a las autoridades investigar y tomar una severa acción contra los secuestradores conforme a la ley, tomando medidas efectivas para detener la recurrencia de dichos incidentes en el futuro, así como una rápida acción para la liberación de los indios, secuestrados el 19 de febrero, en total 200, y por personas desconocidas.

**Grupos de Paquistán se atribuyen la detonación en Pune**

Laskhar-e-Taiba Al Alami, un grupo terrorista de quien no se había oído hablar hasta ahora, proclamó su responsabilidad por la detonación de Pune que mató al menos 21 personas inocentes. Un persona que hizo la llamada, identificándose como Abu Jindal y describiéndose a sí mismo como portavoz del LeT Al Alami (Internacional), aseveró que su grupo llevó a cabo el ataque en Pune a causa de lo que describió como la "negación" de la India a discutir el asunto de Cachemira en las próximas pláticas con Paquistán. Expresó asimismo que su grupo se había separado de Laskher-e-Taiba porque "tomó órdenes" de la agencia de Inteligencia Inter-Services de Paquistán. Dijo que la "alianza" de la India con los Estados Unidos era otra razón para el ataque. Declinando el mencionar el nombre del líder del grupo, dijo que, estaba llamando desde Miramshah, la principal ciudad de Waziristán del Norte, y que su organización tenía sus "fuentes" en la India y que las había activado para llevar a cabo el golpe. Durante la reunión reciente organizada para marcar el Día de la Solidaridad de Cachemira, el 5 de febrero, el jefe de Jamaat-ud-Dawah, Hafiz Muhammad Saeed había dicho que la única solución a los problemas entre la India y Paquistán era la "liberación" de Jammu y de Cachemira, y que si ello no se diera recurrirían los grupos radicales a la opción de la guerra santa, la "yihad".

**Los contornos y las prioridades de la política exterior de la India**

Dirigiéndose a un seminario de MEA-IISS (Instituto Internacional para Estudios Estratégicos del Ministerio de Asuntos Exteriores) en Londres, la Secretaria del Exterior, la Sra. Nirupama Rao se enfocó en delinear las prioridades de la política exterior de la India. Dijo que durante seis décadas que nuestra política exterior había evolucionado y se había ajustado a las necesidades y los retos crecientes planteados por el rápido crecimiento económico, la situación en nuestro vecindario, la realización de nuestra interdependencia e integración en los mercados globales, y nuestra conciencia de aquello que representa la India en un mundo cambiante y a menudo turbulento, siendo como es, un país democrático pluralista que ha creado un estándar exitoso para manejar la diversidad, simbolizando ésta última los valores universales de inclusividad, tolerancia, y coexistencia pacífica. Esta imagen de sí misma no es nueva; de hecho, desde los primeros años nuestra habilidad para manejar la diversidad y respetar el pluralismo es "una fuente de la legitimidad (de la India) en el sistema internacional". Es una perogrullada de política exterior el que nuestro objetivo sea asegurar un entorno facilitador para llegar a la meta nacional primordial de todos, un absoluto desarrollo social inclusivo. El corolario de esto es que una India democrática y libre es una fuente de estabilidad y fuerza para la moderación en la región. Queremos extender nuestras opciones de desarrollo. Una meta fundamental de la política exterior de la India es crear un entorno exterior que promueva el cumplimiento de nuestros objetivos y ambiciones de crecimiento económico. Esto requiere de una vecindad pacífica y estable, además de un entorno exterior, una relación equilibrada con los poderes principales y un orden global durable y equitativo. Los retos a que nos enfrentamos requieren aproximaciones de colaboración. Que vivimos en un mundo cada vez más interdependiente fue claramente demostrado más que nunca durante la crisis global económica y financiera del último año. A un nivel global, la India ha trabajado con nuestros socios internacionales para abordar los complejos retos para reavivar la economía global. La crisis global económica y financiera del 2008 desencadenó la evolución posterior del G20, del cual India es un componente clave. Vemos el proceso del G-20 como un movimiento hacia un mecanismo más representativo para manejar asuntos globales económicos y financieros. El grupo ha tomado algunos pasos positivos en esta dirección, por ejemplo, comprometiéndose a un cambio en la cuota relativa del FMI para los mercados emergentes dinámicos y los países en desarrollo. Al mismo tiempo, las nuevas realidades globales requieren que revisemos y reorganicemos los modelos existentes de gobernabilidad que se emplazaron hace seis décadas. A este respecto, un orden político global dinámico y de seguridad requiere la reforma urgente del

Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas también. Vemos nuestro caso para la membresía permanente del Consejo de Seguridad como válido y legítimo.

El cambio climático... Su impacto en el paso de nuestro desarrollo es una preocupación muy clara y constante. Esperamos que los combustibles fósiles sigan siendo un elemento importante de nuestra mezcla energética comercial. El paradigma emergente de acción global sobre cambio climático debe, por lo tanto reconocer todo derecho humano a un espacio global de carbono y tomar consideración de nuestras capacidades diferenciales. A pesar del 17% de la población global, nuestras emisiones de gases de efecto invernadero son actualmente solo del 4% del total global. Incluso con un crecimiento de entre el 8 y el 9% por año, nuestro uso de energía ha estado creciendo en menos de un 4% por año. Estamos preocupados de que los países desarrollados tiendan a ignorar, implícitamente, el enorme reto de adaptación que enfrentamos con el cambio climático. Actualmente gastamos entre un 2% y un 2.5% de nuestro PIB para cumplir con necesidades de adaptación. Existe la necesidad de un financiamiento estable y predecible por parte de los países desarrollados, y esto, creemos, no debería de sustentarse en mecanismos de mercado, sino, más bien, en contribuciones evaluadas. También existe la necesidad de un mecanismo global en el que las tecnologías ecológicas puedan diseminarse en los países en desarrollo. Siendo un país vulnerable y ya sufriendo los impactos del cambio climático, la India tiene un gran interés en el éxito de las constantes negociaciones multilaterales bajo el CMNUCC. Estamos conscientes de nuestras responsabilidades como ciudadanos del globo y hemos participado en las negociaciones de una manera constructiva. Y claro, nos decepcionamos, cuando un programa acordado de acción conforme a las pautas de Bali no haya sido alcanzado en Copenhague. El acuerdo de Copenhague fue quizá el que mejor pudo ser gestionado bajo las circunstancias. Nuestro efecto colectivo debería ser ahora traer los puntos importantes de convergencia reflejados en el Acuerdo en el proceso multilateral más grande bajo el CMNUCC con el fin de asegurar un resultado equilibrado, comprehensivo y sobre todo equitativo, en la Conferencia de México para finales de 2010. A nivel nacional, hemos adoptado un ambicioso Plan de Acción sobre el Cambio Climático, que no es meramente una mitigación orientada, pero que está situado dentro de una perspectiva mayor de desarrollo sustentable. Nuestro anuncio de un objetivo nacional voluntario para reducir la intensidad de energía de nuestro crecimiento del PIB, excluyendo las emisiones del sector de la agricultura, de un 20 a un 25% para el 2020 en comparación con el nivel alcanzado en el 2005 refleja la seriedad de la India a la hora de abordar el problema del cambio climático con el compromiso y el enfoque, incluso cuando busca enfrentar los desafíos del desarrollo económico y social y la erradicación de la pobreza.

La India está enteramente consciente de las implicaciones de seguridad y salvaguardia que emergen de la expansión de los usos pacíficos de la energía nuclear. Debemos trabajar juntos con nuestros socios para ayudar a reducir el riesgo de la proliferación nuclear. Hemos sido afectados por la proliferación nuclear clandestina en nuestra vecindad. Hemos tomado la delantera en el UNGA sobre una respuesta efectiva internacional regulada incluyendo el terrorismo de Armas de Destrucción Masiva. Creemos que la Cima de Seguridad Nuclear en abril del 2010 auspiciada por el presidente Obama será un importante hito en nuestros esfuerzos para construir una cooperación internacional para prevenir el terrorismo nuclear. El enfoque constructivo y prospectivo que fue adoptado hacia la India en septiembre de 2008 por la NSG ha habilitado una cooperación nuclear civil internacional total con la India así como también nuestros acuerdos de cooperación de energía nuclear con socios mayores que incluyen a los Estados Unidos, Rusia, Francia y el Reino Unido. Estos constituyen no solo un reconocimiento tardío de la posición de la India como un país con una avanzada tecnología nuclear y una conducta responsable sino que también han abierto importantes oportunidades para la colaboración técnica. Yo creo que ese cambio habría de servir

también como un importante paso hacia el fortalecimiento de las asociaciones internacionales con el fin de asegurar que las tecnologías nucleares avanzadas solo sean utilizadas para propósitos pacíficos. Estas consciente del compromiso duradero de la India para con el desarme nuclear comprobable, no discriminatorio y global. Tan temprano como 1988, nuestro Primer Ministro de aquel entonces, Rajiv Gandhi presentó una de las propuestas más comprehensivas para alcanzar un mundo libre de armas nucleares para la Asamblea General de las Naciones Unidas. En el 2006, la India diseñó un Papel de Trabajo sobre el desarme nuclear a la UNGA. Nos sentimos entusiasmados por algunos pasos positivos recientes. La administración del presidente Obama ha señalado la voluntad de Estados Unidos para reducir el papel de las armas nucleares en su estrategia nuclear y trabajar para conseguir un mundo libre de armas nucleares. El renovado debate en camino sobre este problema va en consonancia con nuestras posiciones ha tiempo sostenidas.

El terrorismo plantea una amenaza existencial al mundo civilizado. Es un desafío de seguridad clave para la India y en nuestra vecindad. Los terroristas han buscado socavar nuestra soberanía, seguridad y progreso económico, ayudados e instigados por fuerzas más allá de sus fronteras. Nuestra embajada en Kabul ha recibido varios ataques de cruenta bomba suicida en dos ocasiones, en el 2008 y el 2009. Los ataques de Mumbai de noviembre de 2008, y el más reciente ultraje en Pune, han vuelto a demostrar la faz barbárica del terrorismo. Los grupos terroristas implacablemente opuestos a la India siguen reclutando, entrenando y tramando ataques desde lugares salvos allende nuestras fronteras. Las sociedades democráticas abiertas tales como la India enfrente retos particulares para combatir la amenaza del terrorismo. Al mismo tiempo, es claro que la amenaza del terrorismo no puede tratarse con solo los esfuerzos nacionales. La naturaleza global de la amenaza se ha reconocido ampliamente. El terrorismo necesita ser enfrentado de manera colectiva y expedita. Es tiempo de que la comunidad internacional trabaje para una adopción temprana de una Convención Comprehensive sobre Terrorismo Internacional que fue puesta sobre la mesa en las Naciones Unidas hace más de una década en 1996. Debemos actuar conjuntamente y con determinación para enfrentar los desafíos planteados por el terrorismo y para defender los valores del pluralismo, la coexistencia pacífica y el imperio de la ley.

En nuestra vecindad, desde la perspectiva de la India, la meta de guiar en una vecindad pacífica, estable y próspera se declara al facultar a cada uno de nuestros vecinos para que busque el objetivo compartido del desarrollo de nuestros pueblos. No vemos esto como un juego en el que la suma dé cero sino como un esfuerzo cooperativo, que requiere colaboración en lugar de confrontación, para poder facultar a cada vecino para que crezca, No vemos estos como algo obligatorio, sino como una elección natural voluntariamente realizada; un corolario del mundo interdependiente en el que vivimos. Creemos que nuestras fortalezas nos sitúan en una posición única para dar un apoyo activo al desarrollo socioeconómico en nuestra región. La amenaza más grande a la paz y a la estabilidad en nuestra región emana del abrigo que los terroristas encuentran en la frontera entre Afganistán y Paquistán y en Paquistán mismo. Nuestra relación con Paquistán es compleja. Fuera del deseo por unas relaciones pacíficas y de buenos vecinos con Paquistán, hemos tomado repetidamente iniciativas en el pasado para mejorar la relación. Las fuerzas oscuras del terrorismo buscaron borrar el bien que echaba raíces a partir de esas bien intencionadas iniciativas. Ahora estamos haciendo un nuevo intento de diálogo con Paquistán. Sin embargo, los llamados a la yihad, la hostilidad y la agresión continúan haciéndose abiertamente contra la India. Esto refleja las dificultades reales y tangibles que enfrentamos al tratar con Paquistán. Si el proceso de normalización que deseamos con Paquistán esté sustentado y se le dé avance, es un deber absoluto que el gobierno de Paquistán tome acciones efectivas contra tales grupos. Bajo la presión y enfrentado a la

amenaza del terrorismo en su propio país, Paquistán ha dado algunos pasos para pelear contra este azote. Sin embargo, estos pasos son selectivos. Las distinciones entre los talibanes, Al Qaeda y los aparatos terroristas tales como el LeT son ahora insignificantes, puesto que ahora están en efecto fundidas operacional e ideológicamente. De manera continua hemos mantenido que Paquistán debería de traer a los perpetradores del ataque terrorista de Mumbai ante la justicia de manera expedita y de una manera transparente. Debería de actuar con decisión para dismantelar la infraestructura del terrorismo en su territorio. La India está haciendo otro intento sincero de iniciar el diálogo con Paquistán. He invitado a mi contraparte, el Secretario del Exterior de Paquistán a Delhi para discusiones más tarde esta semana. Esperamos poder construir, en una forma gradual, una mejor comunicación y un diálogo serio y receptivo para abordar los problemas de preocupación entre nuestros dos países.

### **La equidad es necesaria para comprometer legalmente la reducción de emisiones de GHG**

La India ha dicho que si en el proceso de la negociación los países en desarrollo son traídos al ámbito de hacer un acuerdo global legalmente obligatorio para la reducción de emisiones, entonces habría de pedir por una fórmula de equidad en el espacio de carbono. Bajo el acuerdo internacional los países en desarrollo tienen "responsabilidad comunes pero diferenciadas" para contener el cambio climático y están exentas de hacer cualquier acuerdo legalmente obligatorio para reducciones de emisiones de gases de efecto invernadero (GHG). Aunque muchos países en desarrollo han anunciado planes de acción nacional para reducir sus niveles de emisiones, han sido instados por algunos países desarrollados a comprometerse a un acuerdo legalmente obligatorio. "Si hay un llamado a tal acuerdo legalmente obligatorio, vamos a pedir una fórmula de equidad en el espacio de carbono. Vamos a insistir en la emisión per cápita de países, equidad en flujos de fondo y también considerar el ingreso per cápita de los países. Las negociaciones futuras deben considerar el aspecto de desarrollo de los países en desarrollo junto con medidas para contener el cambio climático," el Ministro de Estado indio para el Ambiente y los Bosques, Jairam Ramesh dijo, en las pláticas complementarias de la Décima Cima de Desarrollo Sustentable de Delhi (DSDS).

### **La India y Gran Bretaña firman Acuerdo Nuclear Civil**

La India firmó un acuerdo sobre cooperación de energía nuclear con Bretaña en Nueva Delhi. El acuerdo ayudará a que las compañías británicas colaboren con socios indios en la tecnología nuclear civil y ayude a ambos países a alcanzar una seguridad energética y un bajo crecimiento de carbono. Los representantes de la Cooperación de Energía Nuclear de la India asistirán a la Conferencia Nuclear de Nueva Constitución en Londres entre el 1 y el 3 de marzo, junto con líderes de negocios nucleares y políticos de 15 países.

### **Lanzamiento del Agni-III, Planes posteriores**

El Agni-III, el misil con el alcance más largo en el arsenal de la India, se elevó majestuosamente el 7 de febrero de la Isla Wheeler fuera de Orissa y recorrió su alcance total de 3,500 km para descender con precisión sobre su objetivo en la Bahía de Bengala. Durante su exitoso viaje de 800 segundos, alcanzó una altitud de 350 km y su módulo de re entrada se deslizó dentro de la atmósfera, soportando temperaturas abrasadoras de 3,000 grados. El misil balístico de dos etapas, tierra a tierra puede cargar cabezas de guerra nucleares. El mecanismo de detonación nuclear funcionó bien a pesar de que el misil llevaba tan solo explosivos químicos como carga. V.K. Saraswat, el jefe y Consejero Científico de la Organización de Defensa de Investigación y Organización del Desarrollo (DRDO) del Ministerio de la Defensa, lo llamó "un lanzamiento fantástico, como truco de mago" y agregó que "muestra la madurez del diseño y la calidad de sus sistemas del misil porque hemos tenido tres éxitos en línea sin ninguna mancha... El vuelo nos dio el alcance total y la precisión milimétrica. El misil viajó con precisión su alcance completo hasta su destino

último preciso según lo habíamos planeado. " Observando que la India tiene una capacidad anti-satelital, expresó, "con la exitosa prueba del Agni-III, tenemos el sistema de propulsión que podemos utilizar para impulsar un vehículo de ataque en órbita. Tenemos la capacidad requerida para la interceptación de un satélite. Sin embargo, no tenemos que porque hacer prueba de ello ya que no es nuestro objetivo primario. Hay repercusiones de la interceptación de satélites como desechos que vuelan en el espacio." Agregó que la India hará pruebas de lanzamiento del misil balístico de tierra a tierra, con capacidad nuclear y rango de 5,000 km, el Agni-V "dentro de un año", mejorando así su capacidad de ataque. Esto también ayudará a que la India se una al club y élite de naciones con capacidad para producir Misiles Balísticos Intercontinentales (ICBM).

***Creo que la no violencia es infinitamente superior a la violencia, y el perdón más humano que el castigo.***  
***-Mahatma Gandhi***

### **Crecimiento Económico Aprieta el Paso**

De acuerdo con estimaciones oficiales de la Organización de Estadística Central (CSO), la economía de la India es probable que crezca en un 7.2% este año fiscal, recuperándose de una baja de seis años el año pasado y subrayando expectativas de que el banco central subirá las tasas en los próximos meses. La economía ha repuntado rápidamente con datos que muestran fuerza en la producción industrial, a pesar de que una severa sequía ha golpeado al sector agrícola. El gobierno introdujo varias medidas de estímulo durante la recesión, incluyendo horarios más relajados de repago para el crédito de exportaciones. Dijo que la manufactura, un agente de crecimiento clave, crecería un 8.9%, lo cual es un agudo repunte comparado con el 2.4% del año pasado. La producción de labranza se espera que se contraiga un 0.2% después del peor monzón en 37 años, cayendo desde el crecimiento del 1.6% del año anterior. Sin embargo, la última predicción es más alta comparada con una predicción anterior de una contracción del 2%. El mes pasado, el Banco Central de la India (RBI) aumentó el estimado de crecimiento para el 2009 / 2010, a 7.5% en lugar del 6.5% y elevó su predicción para la inflación de precios al por mayor a un 8.5% en vez de un 6.5%. Los encargados de la política, incluyendo al Primer Ministro Manmohan Singh, han dicho que esperan que la economía crezca en alrededor de un 7.5% en el año fiscal 2009 / 2010.

El Consejo de Asesoramiento Económico del primer ministro, PMEAC, ha fijado el crecimiento del siguiente año financiero (2010-11) a un 8.2% según se espera que el sector agrícola de un giro el próximo año. También se predice que el país regresará a su crecimiento del 9% en el 2011-12. Para el actual año fiscal (2009-10), se quedó fijo en el estimado de crecimiento avanzado del CSO, que corresponde a un 7.2% si bien le agregó un cierto sesgo al alza. "El consejo espera un repunte en el PIB agrícola en el siguiente año y un mantenimiento del crecimiento deseado del 4% en el 2011-12," expresó el presidente del PMEAC, C Rangarajan.

Se espera que la India crezca en un 7.5% en el año fiscal 2010-11 y en un 8% en el 2011-12, muy por encima del promedio anunciado del 6.4% durante el período del 1995-2005., de acuerdo con el reporte de Prospectos Económicos Globales del 2010 realizado por el Banco Mundial. El reporte agregó que el crecimiento de la India se beneficiará de la creciente demanda externa, particularmente con el telón de fondo del reavivamiento en el crecimiento en los países de alto rédito. El Banco Mundial también espera un incremento de los flujos de la Inversión Extranjera Directa (FDI) hacia el país en el 2010 ahora que estamos en el momento de una recuperación de las inversiones hacia los países en desarrollo así como la mejora de las políticas para los FDI en el país.

La economía india ya ha superado con mucho lo peor según lo indica el Índice de Indicador Guía Edelweiss-ET NOW (EELII) para el mes de febrero. El índice ha estado por encima de la marca de los 100 para el tercer mes consecutivo, cruzando la marca de los 100 por primera vez en diciembre del 2009. El valor del índice estaba en 110 en febrero, un incremento marginal sobre el valor de 108 para enero, pero mucho más alto que el de 76 del año pasado en febrero del 2009. Un valor de 100 en este índice sugiere que el PIB no agrícola está creciendo un 9% año con año. El incremento en el EELII a partir de un punto mínimo de 73 en marzo 2009 ha sido muy acentuado, sobre todo a causa de los beneficios de las bajas tasas de interés, una disponibilidad de capital más fácil, el incremento en los gastos del gobierno y también el mejoramiento general de los negocios y la confianza del consumidor. El EELII es un índice promedio pesado compuesto de un número de variables macro que típicamente exhiben una alta habilidad predictiva de tendencias nucleares en la economía india.

**La India puede ser la economía de mayor crecimiento en cuatro años** El PIB de la India puede expandirse con niveles de doble dígito para emerger como la economía de mayor crecimiento en el mundo para el 2014, incluso cuando los precios en continua subida vertiginosa siguen constituyendo una preocupación inmediata, según lo declaró la Encuesta Económica para este año fiscal. "Es enteramente posible que la India se mueva dentro del dominio enrarecido del crecimiento del doble dígito e incluso se convierta en la economía de mayor crecimiento en el mundo en los próximos años", dijo la encuesta, anunciada el 25 de febrero. "Se puede esperar que el PIB indio crezca en un 8.5% (un más o un menos .25%), con una total recuperación, franqueando la marca del 9% en el 2011-12," declaró la encuesta desplegada por el Ministro de Finanzas, Pranab Mukherjee en el Lok Sabha, la cámara baja del parlamento. "En el término medio, es razonable esperar que la economía regresará al camino del crecimiento robusto de alrededor del 9% antes del tiempo en que la crisis global la desaceleró en el 2008." La encuesta dijo que había varias razones para sugerir que los fundamentos económicos de la India se mantenían con fuerza, incluyendo altos ahorros y tasa de inversiones, la llegada de compañías de propia cosecha en el espacio global y la corrida de ensueño del sector de los servicios. Al mismo tiempo, la agricultura sigue siendo la causa de preocupación incluso cuando se mantiene como el principal basamento de la economía india, con el grueso de su fuerza de trabajo dependiente en la labranza, ya sea directa o indirectamente. "Existe la necesidad de emprender iniciativas serias de políticas para alcanzar el objetivo del gobierno de un crecimiento sostenido del 4% en este sector." Al mismo tiempo el sector de las exportaciones necesitaba un impulso más, si bien se afirma que la perspectiva general del comercio de las mercancías de la India ha brillado en el 2010 con prospectos de una recuperación en la producción mundial y los volúmenes comerciales. "Mientras que en el plazo corto, las medidas de estímulos han funcionando, se necesitan algunos cambios fundamentales de políticas. Para el sector de las mercancías estos incluyen impulsar reformas tarifarias a través de la reducción de las obligaciones pico del 10% actual a un 7.5%."

#### **ASCENDIENDO A UN NUEVO NIVEL DE CRECIMIENTO**

*El siguiente artículo, publicado en el International Herald Tribune el 28 de enero de 2010, discute el reavivamiento del crecimiento en la India.*

El genio del crecimiento económico indio, que ha estado experimentando el apretón de la prolongada recesión económica global, está a punto de liberarse de este atasco. El crecimiento de la producción industrial en diciembre, en un 11.7 por ciento, estaba en un alza de 25 meses. En noviembre, la producción de productos durables para el consumidor tales como refrigeradores y televisiones se remontó a un 37.3 por ciento. La producción de las fábricas, servicios públicos y minas se ha reflejado en un viraje en las exportaciones, que crecieron a un 18.2% en noviembre en comparación con el mismo período en el 2008,

revirtiendo así una tendencia a la baja en los últimos 14 meses. El alza en las exportaciones se refleja en la economía de \$1.2 trillones de la India, la cual creció en un notable 7.9 por ciento en el trimestre que terminó el 30 de septiembre de 2009.

Anand Sharma, Ministro de Comercio y la Industria, dice que todo esto está preparando a la India para un nuevo nivel de crecimiento. "Estos números son sustentables debido a la demanda nacional y a la historia del consumo," dijo. "La India tiene un clima amigable para las inversiones, con cerca de \$140 billones acumulados en inversión extranjera directa que se han introducido (desde que comenzó el proceso de reforma en el año de 1992.) La inversión de cartera de \$17.5 billones se introdujo durante el 2009."

Las medidas fiscales y monetarias tomadas por el gobierno en los tiempos de las secuelas inmediatas de la crisis económica global, apoyadas por las fuerzas inherentes a los fundamentos económicos de la India, están retribuyendo bastante bien. Anand Mahindra, vice presidente y director general de Mahindra & Mahindra, el gigante de los tractores a la tecnología, con valor de \$7 billones, dice que los ahorros actuales y las tasas de inversión de la India son similares a las de los tigres del Este asiático durante sus años de arranque, mientras que su demografía, una población joven, ofrecen una ventaja particular. "El paquete proactivo de estímulos fiscales del gobierno ciertamente ha jugado un gran papel en la recuperación de las ventas de automóviles y bienes duraderos del consumidor en la India," declaró.

A pesar de esta positividad, los retos acechan desde las sombras de estos frenéticos desarrollos. La gestión de la estabilidad de los precios y ajustar los tiempos de la estrategia de salida son dos de los más grandes imponderables que siguen adelante. El antiguo jefe del Banco Central de la India, Bimal Jalan considera que mientras el gasto público ha primado en la economía, la productividad de la inversión no está necesariamente dando el mejor tipo de resultados en términos de la proporción de la producción de capital.

D.K. Joshi, economista principal en la agencia de tasación de crédito Crisil, dice que estos son los retos para los encargados de la política en todo el globo. Al mismo tiempo, dice que "los factores irritantes en la India son menores que en otras partes del mundo. Sí, la inflación alimentaria es galopante, pero por medio de un mayor crecimiento en comparación con el resto, también somos menos vulnerables. Mi opinión es que el dejar los estímulos debe ser un proceso gradual. En los autos, por ejemplo, tendrá que desaparecer, pero para ciertos sectores de exportaciones tiene que quedarse."

La tendencia al alza de la economía India está atrayendo a compañías extranjeras para que establezcan y expandan operaciones. Toyota Motor, Honda, Volkswagen AG, General Motors, Suzuki Motor y otros fabricantes de vehículos introdujeron 10 nuevos modelos en la Expo de Autos de Delhi a inicios de este mes, con el apoyo de las 1.43 millones de unidades fabricadas en el 2009.

Ninguno de estos desarrollos está perdido en Shankar Acharya, antiguo asesor económico en jefe para el gobierno de la India. "La India está mejor situada que el resto del mundo para alcanzar número del PIB incluso más altos," dijo. "Mi presentimiento es que la India debería de alcanzar un crecimiento del 7.5 por ciento o hasta un 8 por ciento, si no es que incluso más, para el siguiente año."

Kalpna Morparia, director general del departamento de servicios financieros del gigante JPMorgan India, dijo que el 2010 estará dirigido por el ciclo al alza del consumo de inversiones en la India. De muchas formas, dijo ella, esto repetirá los días del 2006-2007, agregando que: "La estructura de los servicios de nuestra economía, impulsada por el crecimiento en crédito de retención debido a patrones de consumo, se mantendrá estable y seguirá proporcionando oportunidades."

El crecimiento con todo incluido sigue siendo el mantra para el gobierno. Los problemas estructurales y sistémicos sobre la entrega pública de alimentos, fertilizantes y similares sigue siendo un problema. Jalan señala que la India necesita mejorar los parámetros de desempeño de su gasto público y los mecanismos de gobernabilidad. Sharma quiere mejorar el encuadre de inversiones por medio de la racionalización y simplificación de los procedimientos de inversión extranjera directa. Esta es la razón por la cual está intentando crear un documento único de Inversión Extranjera Directa que subsuma todos los que han sido publicados en el pasado y que goce de una mayor claridad y facilidad para hacer negocios en la India.

### **Presupuesto de la Unión para el 2010-11**

El ministro de finanzas Pranab Mukherjee presentó el 26 de febrero el presupuesto para el año fiscal 2010-11. Destacando el éxito de la India para combatir la crisis económica, Pranab Mukherjee dijo en su discurso sobre el presupuesto, "la India ha sobrellevado la crisis económica y la economía india está ahora en una mejor posición que hace un año. Sin embargo, los retos ahora no son menores que los de hace nueve meses. Nuestra tarea ahora es revertir rápidamente hacia un alto PIB." Agregó que el segundo reto era hacer incluso el desarrollo. Mientras que el estimado de crecimiento para el año fiscal era de 7.2%, se espera que la economía india alcanzara el crecimiento del 10% en los próximos pocos años. El presupuesto estima un alza en recepción de réditos en el tenor de los 205 billones de rupias. El presupuesto ha propuesto un incremento en gastos de defensa de 1417.03 a 173.44 billones de rupias. El gasto total a 11,800 billones de rupias sería un incremento del 8.6 por ciento sobre los gastos totales de las predicciones para el Presupuesto del 2009-2010. El presupuesto ha destinado un 25% del plan de asignación para desarrollar la infraestructura rural.

### **Crecimiento industrial más alto en 20 años: 16.8%**

La producción industrial de la India registró un crecimiento mejor que lo esperado del 16.8% en diciembre, la expansión más rápida en una década, con un crecimiento del 18.5% en la producción del sector manufacturero. Además de la manufactura, la producción de la minería creció en un 9.5% en diciembre contra el 2.2% de hace un año, mientras que la generación de electricidad subió a un 5.4% contra un 1.6% en el período correspondiente anterior. El alto crecimiento viene contra el telón de fondo de una caída del 0.2% registrada en el índice de producción industrial (IIP) en diciembre del 2008, según los datos más recientes publicados por la Organización Estadística Central. "Muy motivadores", son las palabras que utilizó el ministro de finanzas, Pranab Mukherjee para describir los números más recientes. "En verdad espero que los números del PIB del tercer trimestre sean igualmente motivadores... se verá reflejado en un PIB general." El ministro de finanzas espera que la economía crezca en un 7.75% más o menos para el 2009-10. 'El desempeño está muy en la dirección de lo que esperábamos para una buena recuperación,' dijo el Presidente en jefe de la Comisión de Planeación, Montek Singh Ahluwalia. El RBI ya había revisado su predicción para un crecimiento de la producción industrial para el actual año fiscal del 8.4% contra el 6.3% estimado hace tres meses a causa de la impresionante recuperación llevada a cabo por el sector manufacturero. De manera significativa, tanto como 14 de 17 grupos industriales en el índice mostraron un crecimiento positivo durante diciembre, en comparación con el mes correspondiente del año anterior, donde el equipo y las partes de transporte habían registrado el crecimiento más alto del 82.2%. 'El crecimiento del 18.5% de nuestro sector manufacturero en diciembre del 2009 es un reflejo de la aceleración en la recuperación industrial desde agosto de 2009' dijo Amit Mitra, secretario general de la Federación de Cámaras Indias del Comercio y la Industria (FICCI). Con los datos más recientes, la expansión acumulativa de la producción de fábricas del

países durante los primeros nuevos meses de este año fiscal ha sido del 8.6%, contra el 3.6% para el periodo correspondiente en el año de 2008.

De acuerdo con datos oficiales, todas las grandes cementeras presenciaron un crecimiento de sus ventas en un 38% en enero, en comparación con el mismo mes del año anterior. JK Lakshmi Cement registró el mayor crecimiento en ventas del 38% en enero. "Las cementeras en la India han presenciado un fuerte crecimiento de volumen en la primera mitad del actual año fiscal en un contexto de gasto público acrecentado en vivienda, caminos, carreteras, puentes y plantas de energía, además de que el impulso sigue presente."

**Las exportaciones en un alza de 11.5% en enero a \$14 billones** Las exportaciones de mercancías de la India alcanzaron los \$14.34 billones en enero, un alza del 11.5% en el mismo mes del año pasado. Datos preliminares ya habían puesto el crecimiento de las exportaciones para enero en un 8%. El alza por tercer mes consecutivo en enero vino después de 13 meses sucesivos de baja desde octubre de 2008 a causa de la recesión global. "Estamos registrando un robusto crecimiento en las exportaciones. Tenemos buenas exportaciones de té, café, arroz basmati y plásticos," declaró el Ministro del Comercio. Se espera que el total de exportaciones para el 2009-2010 sea de entre \$165 y 170 billones. Las exportaciones crecieron en un 9.3% en diciembre del 2009. Las importaciones, también se volvieron positivas después de haber registrado un crecimiento negativo durante 11 meses, registrando un impresionante crecimiento del 27.2% en diciembre.

De acuerdo con el Consejo de Promoción de las Exportaciones de Gemas y Joyería, las **exportaciones de gemas y joyería** en la India, el proveedor más grande del mundo, subió en un 45% en diciembre del 2008 para llegar a los 1.89 billones de dólares americanos en diciembre del 2008. Las exportaciones durante abril a diciembre del 2009 subieron hasta llegar a los 19.6 billones de dólares americanos comparados con los \$19.1 billones en el año anterior. Las exportaciones de diamantes cortados y pulidos en el periodo abril a diciembre de 2009 se mantuvo en los \$ 12.06 billones de dólares americanos, comparados con los \$ 11.5 billones en el periodo correspondiente en el año anterior.

**20 bancos indios entre los 500 principales a nivel global** 20 bancos indios están en la lista de los 500 bancos principales que se llama Brand Finance®, una clasificación anual internacional llevada a cabo por la británica Brand Finance Plc. El Banco Estatal de la India (SBI) se convirtió en el primer banco indio en introducirse a la lista de los 50 principales, de acuerdo con el estudio de Brand Finance que HSBC retiene su primer lugar por tercer año consecutivo. El valor de marca de SBI fue más allá de triplicarse, lo cual constituye el mayor movimiento en la ámbito, con \$4,551 millones, al alza y a diferencia de los \$1,448 millones en 2009, ayudándole a conseguir el lugar número 36 en la lista. El Banco ICICI, el mayor banco privado del país, se unió a la lista de los 100 principales con un salto del 130% de su valor de marca con un total de \$2,164 millones. Otros grandes beneficiarios del valor de marca incluyen al banco IDBI Bank (190%), al Banco de Baroda (162%) y al Banco Unión de la India (148%). El valor acumulado del valor de marca de 20 bancos indios se mantuvo en los \$13,053 millones. Los 15 bancos indios que figuraron en la lista del año pasado vieron un enorme repunte del 130% en su valor de marca combinado. El número de bancos indios en la lista global ha ido más allá de triplicarse el año pasando de 6, en el 2007, a 19.

El crédito bancario sobresaliente en los 15 días que terminaron el 29 de enero subió a 200 billones de rupias, o lo que constituye un crecimiento anual consecutivo del 14.83%, el más alto desde agosto del 2009. Por otro lado, el Banco Central de la India, RBI, incrementado la Proporción de Reserva de Efectivo (CRR) en 75 puntos base a un 5.75%, mientras que las tasas de acuerdo de recompra y acuerdo de recompra reversa se han mantenido sin

cambios. Se espera que el alza en el CCR limpie la liquidez por valor de los \$ 7.78 billones del sistema.

**Los flujos de entrada de la IED en \$ 1.54 billones en diciembre del 2009** La IED creció a \$ 1.54 b en diciembre de 2009, un incremento del 13.2% sobre el nivel de diciembre del 2008, que era de US\$1.36 b. Esto produjo los flujos de entrada en IED con incrementos anuales por tres meses consecutivos. El boletín de febrero del RBI mostraba que los flujos de entrada de las acciones de la IED para el período entre abril y diciembre del actual año fiscal se mantuvieron en los US\$ 21.5 b, lo cual es mucho más alto comparado con los US\$ 21.15 b que se registraron en el mismo periodo del año fiscal precedente. El sector de los servicios seguido por el de las telecomunicaciones, los bienes raíces y el sector de la vivienda fueron los destinos preferidos para los inversionistas extranjeros.

Las inversiones de capital de riesgo en la India se duplicaron en enero del 2010, con acuerdos de más de US\$386 m anunciados, de acuerdo con VCEdge, un grupo de investigación financiera. En enero del 2009, el número se mantuvo en los US\$ 191 millones. El estudio declaró que el sector de los bienes raíces, las telecomunicaciones y la infraestructura en su conjunto eran responsables del 45% del valor de acuerdos en capital de riesgo en este mes de enero.

De acuerdo con las cifras publicadas por el RBI, las reservas de divisas incrementaron en \$899 m para llegar a los \$285.1 billones durante la semana que acabó el 15 de enero. El total de reservas de divisas, incluyendo los activos de divisas, el oro y el SDR subió a la marca de los US\$285 billones.

**Alza de dos años del índice de Confianza de Negocios de la India** De acuerdo con los resultados más recientes de la encuesta del Índice Mundial MasterCard de Confianza en los Negocios del Consejo Nacional de Investigación Económica Aplicada (NCAER), la confianza en los negocios en la India alcanzó un alza de dos años en enero de 2010. El índice mide la confianza en los negocios basándose en cuatro indicadores, los cuales incluyen: las condiciones económicas generales esperadas en seis meses, la posición financiera esperada de la firma seis meses después, el clima de inversiones comparado con un momento seis meses antes y el nivel de utilización de las capacidades. La tasa del Índice de Confianza en los Negocios (BCI) de 153.8 puntos para enero de 2010 es la más alta desde enero de 2008 (con 154 puntos). El nivel de confianza en los negocios en enero de 2010 es de 7.03 por ciento más alto que la tasa del BCI en octubre del 2009. El impulso en la confianza en los negocios ha sido observado en todas las regiones de la India. La encuesta produjo optimismo respecto de una mejora en las condiciones económicas generales y en el clima de inversiones para los siguientes seis meses.

La Encuesta de Confianza en los Negocios de **FICCI** (BCS) para el segundo trimestre del 2009-10 apunta a que con la mejora en el desempeño industrial y económico esperado, la confianza de la India incorporada está en un repunte según se lo ve reflejado en el aumento de las inversiones substanciales en las adiciones de capacidades, la modernización y los proyectos *greenfield*. La encuesta extrajo respuestas de 358 compañías con una amplia extensión geográfica y de sectores, así como de su rango de volumen de negocios. El Índice de Confianza en los Negocios general es de 72.4 en la presente encuesta contra los 67.2 de la última. Hay una expresión general de confianza de que los signos de la recuperación en la economía son sustentables y de que las condiciones de mejoramiento seguirán dándose en el futuro.

**Préstamos económicos impulsan ventas de carros** Las ventas de carros de pasajeros en la India saltaron hasta un 32% anual en enero, con 145,905 unidades contra las 110,300 en enero de 2009, impulsadas por fáciles plazos de

financiamiento y la recuperación económica, de acuerdo con datos publicados por la Sociedad de Fabricantes Automotrices Indios (SIAM). "Esta es la mayor venta para la industria automotriz," dijo el director general de SIAM, Dilip Chenoy. Los mayores fabricantes, incluyendo a Maruti Suzuki, Mahindra & Mahindra, Hyundai Motor Company, y General Motors, registraron ventas récord en enero. Las ventas totales de vehículos, incluyendo motocicletas y tractores, se incrementaron en un 45% anual hasta las 1,114,157 unidades en enero. Se espera que las ventas de carros se dupliquen para el 2016 a partir del promedio anual actual de alrededor de 1.8 millones de unidades, de acuerdo a las predicciones de la industria. Los fabricantes internacionales de carros, incluyendo a Volkswagen y Ford Motor Company han estado expandiendo sus instalaciones de producción local y han estado introduciendo nuevos modelos en la India. Los fabricantes de carros de lujo están viendo una demanda mejor de la esperada para sus modelos en el mercado indio. Porsche ha presenciado una demanda inesperada para sus carros sedán Panamera, mientras que Audi reportó que la demanda para su carro sport, R8, fue más allá de las expectativas.

### **Las ventas de computadoras llegan más alto**

Un reavivamiento económico, los desarrollos tecnológicos, y una fijación adecuada de precios llevaron a que las ventas totales del mercado de computadoras personales indias llegaran a las 1.97 m de unidades durante el cuarto trimestre del 2009 un crecimiento del 25.7% anual, de acuerdo con un reporte de IDC, una compañía de investigación y asesoramiento. Las ventas de computadoras personales de escritorio son responsables de casi dos tercios de las ventas totales de computadoras personales con un incremento del 14.6%, y las ventas de laptops crecieron en un 52.8%. Los envíos de PCs de la India crecieron cada uno en los cuatro trimestres del 2009.

Wipro Infotech, proveedor de servicios de informática y de transformación de negocios, ha dado a conocer sus nuevos **escritorios ambientales y libres de toxinas**, el rango de escritorios de Wipro Greenware, que están basados en un doble procesador de 2 núcleos, Dúo, libre de materiales carcinogénicos tales como el PVC (cloruro de polivinilo) y de BFR (retardadores de bromo a la llama). Esto constituye un verdadero hito en la producción limpia y en la política de reciclaje.

### **TCS contratará a 30,000**

Tata Consultancy Services Ltd, TCS, subcontratista mayor de la India, va a contratar a 30,000 empleados (70% de los cuales serían recientes graduados, y el resto conformado por ingenieros experimentados) en el 2010 y 2011 con la esperanza de incrementar la demanda de servicios para sus clientes en el extranjero. TCS, parte del Grupo Tata que abarca mercancías, autos y negocios de servicios, emplea a más de 130,000 personas. Las compañías de servicios de software de la India que se dedican a las exportaciones han comenzado a contratar y elevar salarios desde los últimos dos meses en un repunte en la demanda para la subcontratación, que había sido golpeada por la recesión global. En el año fiscal 2009/10, TCS agregó 24,000 empleados.

Se espera que el mercado de la **informática** de la India crezca en un 15.5% en el 2010 debido a la creciente confianza de los inversionistas y a las iniciativas favorables tomadas por el gobierno, de acuerdo a un estudio de Springboard Research. Se espera que para mediados del 2011, el sector de los servicios de informática registre un crecimiento de doble dígito de acuerdo con la agencia de investigación y asesoría, Gartner, Inc.

El proveedor indio de servicios, **Air Works Engineering**, ha anunciado la adquisición del 85% de las acciones de la compañía británica, Air Livery. Air Works, que tiene instalaciones para el mantenimiento, reparación y reacondicionamiento en Karnataka, está realizando actualmente la construcción de un hangar que permita el proceso de pintado simultáneo de

dos aviones grandes tales como el Airbus 340 o el Boeing 777. Air Works habría de utilizar los conocimientos técnicos de Air Livery para ayudar a que las aerolíneas reduzcan sus costos de mantenimiento. Subsecuentemente a la adquisición, Air Livery habría de operar como una unidad de negocios independiente de Air Works Engineering.

**La primera estación de vías férreas habilitada con Wi-Fi** Mysore es la primera estación de vías férreas en el país que ofrece instalaciones de redes de Wi-Fi para los pasajeros y para el público. "Ésta es la primera asociación entre sector privado y el público de su tipo en la India en donde los servicios de internet inalámbricos serán ofrecidos en una estación de vías férreas por medio de Wi-Fi". Tomizone, de Nueva Zelanda, con una presencia directa en cuatro países, incluyendo a la India, y con importantes centros en 45 países, se ha asociado con Mysore Divisional Railways para ofrecer las instalaciones de internet. El servicio estará disponible en un radio de cerca de 200 km, y se espera que beneficie a la multitud informática que viaje desde y hacia Mysore dado que la ciudad turística es también un centro de informática con presencia de grandes compañías dedicadas a este ámbito.

**Nuevas adquisiciones de la India corporativa.** La gran compañía de la Investigación de Contratos y Servicios de Fabricación, con sede en Ahmedabad, **Dishman Pharmaceuticals and Chemicals Ltd**, ha entrado en una alianza estratégica con la firma de biotecnología de California, Codexis, Inc. Que permitirá a Dishman utilizar la tecnología de bio catálisis enzimática de Codexis para fabricar intermedios e intermedios farmacéuticos activos (APIs). Esta tecnología ofrece un número de ventajas significativas: reducción de costos, resultados mejorados y reducción significativa en el impacto ambiental a través de un uso reducido de solventes orgánicos.

La firma de trastienda de oficina más grande de la India, **Genpact**, parte del Grupo de compañías Software Technology, ha anunciado la adquisición del proveedor americano de servicios de administración de analítica y datos, Symphony Marketing Solutions, que tiene una pericia en el dominio de las industrias empaquetadoras de venta al menudeo, farmacéuticas, y del consumidor.

**Las marcas globales se lanzan directo a la India** Zara, la marca de moda que pertenece a Inditex SA de España, la cadena Topshop de vestimenta del Reino Unido, la línea de ropa Marc Ecko promovida por el empresario americano del mismo nombre, la marca Uniqlo de vestimenta casual japonesa, están preparándose para abrir tiendas de distribución en la India. Están entre las doce marcas de moda que se espera entren en la India en el 2010 en un mercado de indumentaria estimado en 1.3 trillones de rupias con un crecimiento anual del 10%. La cadena de tiendas departamentales, Shoppers Stop, planea lanzar la marca Playboy, y alrededor de otras seis marcas internacionales en el mercado indio en el siguiente año, de acuerdo con el Boston Consulting Group. El grupo de SKumar, a través de su unidad de Brandhouse Retails, lanzará una marca de indumentaria italiana llamada Oviessse. Además de las marcas de ropa, los revendedores de especialidades en todo el espectro, desde zapatos y juguetes hasta electrónicos, están interesados en explotar el mercado indio. Los revendedores nacionales están igualmente interesados en colaborar con los actores globales. Reliance Retail Ltd. Ya cuenta con asociaciones con revendedores tales como el Grupo Marks and Spencer Group. Además, los productores líderes de relojes de lujo tales como Titan Industries, Timex, Timond, HMT y Gitanjali ya están enfrentando una demanda que va más allá del suministro. En los últimos dos años, las marcas de relojes de lujo de alta categoría han crecido entre un 20 y un 22%, contra el crecimiento del 7 u 8% en relojes de menor clase. El mercado para el equipo de golf y asociados ha estado creciendo entre un 25 y un 30% por año en los últimos tres años con fabricantes internacionales de equipo para golf y marcas de lujo para el golf que se han formado para hacer presencia en la India.

**Proyecto de Energía Eólica, Desarrollos**

Gamesa Corporación Tecnológica, una compañía española que se especializa en tecnologías de energía sustentable, particularmente en la fabricación de turbinas de viento y en la construcción de granjas eólicas, ha anunciado el lanzamiento de sus operaciones en la India con el establecimiento de una subsidiaria, Gamesa Wind Turbines Private Limited. Por separado, se construirán "sistemas de predicción de viento en tiempo real" en tres estados indios en abril del 2010, de acuerdo con la Asociación de Fabricantes de Turbinas de Viento India (IWTMA). Se espera que esto de un gran impulso a la energía eólica en la India.

**Las vías férreas indias no serán privatizadas**

El Ministro de Vías Férreas, Mamata Banerjee, presentó su segundo Presupuesto de Vías Férreas, para el 2010-11. Los puntos más destacados incluyen: introducción de trenes de doble piso; no habrá incremento en tarifas de fletes; las vías férreas no serán privatizadas, seguirán siendo del gobierno; se establecerán centros móviles de compra electrónica de boletos en hospitales, universidades, canchas, institutos indios de tecnología, institutos indios de administración, sedes de distrito y *panchayats* (consejos comunales) de pueblos; proporcionando casas a todos sus empleados en los próximos 10 años; se construirá un Centro para la Investigación de las Vías Férreas en IIT-Kharagpur; a pesar de la recesión, el objetivo de carga de fletes excedió por ocho mT (toneladas métricas) durante el periodo 2009-10; el objetivo de carga de fletes para el 2010-11 se fijó en 944 mT, 54 mT más que en el objetivo modificado del año actual; la recepción de tráfico neto para el periodo 2010-11 se fijó en 948 billones de rupias; se construirán corredores de pasajeros de alta velocidad; se construirá una Autoridad Nacional de Rieles de Alta Velocidad; modernización de 93 estaciones de trenes; se completarán 1,000 km de vías férreas en un año; existe un plan para recaudar entre 100 y 200 billones de rupias para el próximo año fiscal; y la designación para la construcción de nuevas líneas se incrementará de 28.48 a 44.11 billones de rupias.

**El aeropuerto de Delhi está entre los 30 principales, y el de Hyderabad entre los 5 principales**

El aeropuerto de Delhi, que estaba clasificado en el lugar 300, ha saltado ahora hasta el grupo de los 30 principales que manejan entre 15 y 20 millones de pasajeros al año. Las clasificaciones vienen de la encuesta de Calidad del Servicio de Aeropuertos (ASQ) que recaba la opinión de los pasajeros, y que es conducida por Airports Council International (ACI), un grupo autónomo que representa a los aeropuertos mundiales. El aeropuerto internacional de Hyderabad ha sido designado entre los cinco mayores en la encuesta de pasajeros ASQ, junto con los de Seúl, Singapur, Hong Kong y Beijing. Éste se encontraba en la categoría de aeropuertos que manejan entre 5 y 15 millones de pasajeros por año. La ASQ está diseñada para ayudar a que los aeropuertos participantes midan su mejoramiento año con año.

***Sin devoción, la acción y el conocimiento son fríos y estériles, e incluso quizá se vuelvan grilletes.***

**Gandhi**

**-Mahatma**

**Las cenizas de Gandhi se sumergieron en el Océano Índico**

62 años después de su asesinato, las cenizas de Mahatma Gandhi, el apóstol de la paz, preservadas por un amigo de la familia, fueron finalmente sumergidas en el Océano Índico desde la costa de Sudáfrica el 30 de enero, en el día de su aniversario luctuoso. "Fue una ceremonia bella a la que fueron más de 200 personas," expresó Ela Gandhi, nieta de Mahatma Gandhi, quien dirigió el ritual sagrado. El Océano Índico fue escogido para el solemne evento ya que une a los dos países sobre los que tuvo una influencia tan profunda, dijo ella. Después de que asesinado en 1948, sus cenizas se distribuyeron entre los familiares, amigos y seguidores y se le pasaron a su nieta por medio de un amigo de la familia en cuya custodia habían estado

desde que fueron traídas a Sudáfrica después de su cremación. El hombre local de negocios y devoto seguidor de Gandhi, Chagan "Chotoo" Thakur Bhoola, de 85 años, recordó cómo había transportado las cenizas de Gandhi en una urna desde Bombay hasta Sudáfrica.

**La India gana para permanecer como el mayor equipo mundial de cricket** La India venció a Sudáfrica por un turno y 58 corridas en la segunda Prueba en Kolkata para llegar a las series de dos contiendas. La India ha retenido su lugar por encima de Sudáfrica en las clasificaciones mundiales de la prueba. Amla fue nombrado hombre de la contienda, aunque, terminó la serie con un promedio de 490, el promedio más alto de la serie, detrás de Wally Hammond, en la historia del cricket a nivel internacional.

**Operario indio de Planta Nuclear se lleva reconocimiento** Shashi Bhattacharya, Director de estación de las Unidades 1 y 2 de la Estación de Energía Atómica de Tarapur de la Corporación de Energía Nuclear de la India (NPCIL) estuvo entre los ocho ganadores del Premio Internacional a la Excelencia Nuclear dado por la Asociación Mundial de Operarios Nucleares (WANO). Esta es la tercera vez en que un operario indio gana el premio dado para promover la excelencia en operaciones seguras de reactores de energía nuclear en todo el mundo. Antes, Guntur Nageswara Rao, el entonces director de estaciones de la Planta de Energía Atómica Kaiga se llevó el premio en in 2007, mientras que R Bhiksham, el entonces director de estaciones de la Estación de Energía Atómica de Kakrapar fue honrado con esta distinción en el 2002. El premio es otorgado después de un riguroso proceso de nominación y selección.

**Enviado especial de Estados Unidos, indoamericano, va al mundo islámico** Un musulmán indoamericano, Rashad Hussain, un consumado abogado, ha sido designado como enviado especial de Washington a la Organización de la Conferencia Islámica (OIC). Su padre, Mohammad Hussain, es un ingeniero en minería retirado de Bihar, mientras que su madre, Ruqaya, es una ginecóloga. Los comentaristas dicen que la designación de Hussain tiene una importancia política y diplomática, en particular en el contexto de la adopción, por parte de Paquistán, de una rama intolerante y militante del Islám, que está dominada por lo demás por el ejército.

**Hombre de negocios nacido en la India en el Senado de Canadá** Un hombre de negocios nacido en la India ha sido nominado para el Senado Canadiense, por el Primer Ministro Stephen Harper. Nacido en la India, Kochhar, presidente y fundador del Grupo Vimal de Compañías en Toronto, recibió su grado de ingeniería en la Universidad de Texas y migró a Canadá en 1967, haciéndose ciudadano canadiense en 1974. Actualmente sirve como Miembro de la Dirección para el Museo Canadiense de los Derechos Humanos y como Presidente de la Fundación Paralímpica Canadiense. Kochhar fue responsable de la administración de proyectos de hoteles importantes en todo el mundo y durante 30 años jugó un papel activo en la comunidad al crear la Fundación Canadiense para las Personas Físicamente Discapacitadas.

**La India abre la 38ª reserva de tigres** El ministro del Medio Ambiente y los Bosques, Jairam Ramesh, abrió la Reserva de Tigres Parambikulam, la 38ª reserva de tigres de la India y la segunda en Kerala el 19 de febrero. Ha habido una aguda caída en el número de tigres en la India, por cuanto solo quedan 1,411 de ellos, de acuerdo con las estimaciones oficiales. La reserva era conocida como el Santuario de la Vida Salvaje Parambikulam cuando fue creada en 1973 en un área protegida de 285 kilómetros cuadrados en el área de Chittur en Palakkad. Con la adición de 358 km cuadrados de bosques, la reserva de tigres tiene ahora un área de 643 kilómetros cuadrados. Tiene una rica diversidad de vida animal. También tiene variedad de árboles, incluyendo a la teca, al neem, al sándalo y al palisandro.

**Pérdida del lenguaje andamán**

Boa Sr, de 85 años de edad, quien murió en febrero era el último miembro de los Bo – una de las diez Grandes tribus andamanesas que son consideradas habitantes indígenas de las islas, las cuales se extienden unas 750 millas a distancia de las costas del este de la India. Boa Sr era el más viejo de todo el pueblo de las Grandes tribus andamanesas, que ahora son solo 52 entre la población total del archipiélago que es de alrededor de 300,000. Ella también era la última oradora conocida del lenguaje Bo, de acuerdo con Anvita Abbi, un profesor de lingüística de la Universidad Nacional de Jawaharlal en Delhi. Boa podía, sin embargo, comunicarse con otros e una versión local del Hindi y en el Gran Andamanés, el cual es una amalgama de los diez lenguajes tribales, de acuerdo con el profesor Abbi.

***Quizá sea un hombre indigno, pero cuando la Verdad habla a través de mí soy invencible.***

***-Mahatma***

***Gandhi***

**Ellos lo dijeron así**

“La India ofrece un potencial ilimitado y está creciendo rápidamente.”

- H. Tanigawa, Director General de Bridgestone India Private Limited

**OCTAVIO PAZ SOBRE LA INDIA**

*Octavio Paz, premio Nobel, fue Embajador de México en la India en el período 1962-68. Sus escritos y poesía variados tienen una clara influencia de su larga relación con la India. Comenzando con la publicación de julio, las Noticias de la India contienen una serie de fragmentos de su conocido libro Vislumbres de la India. Sin embargo, esto no implica ningún apoyo de su opinión, evaluación o incluso de la precisión de los hechos.*

He mencionado algunas similitudes y diferencias entre la India y México. Aquí me gustaría romper el hilo de mi argumento con una digresión sobre algunas de las características específicas que unen y separan a ambos países. Imploro la indulgencia del lector por esta digresión, pero yo soy, después de todo, un mexicano... Durante los últimos años he vivido en la India, he notado que los indios son muy conscientes de su diferencia con respecto a otros pueblos. Es una actitud compartida por los mexicanos. Una conciencia que incluye, para los indios, su diferencia con las demás naciones del sudeste asiático, y para nosotros, de otros latinoamericanos. No sería una exageración decir que el hecho de ser mexicano me ayudó a distinguir entre la diferencia de ser indio y la diferencia de ser mexicano. No son iguales, por supuesto, pero constituyen un único punto de vista. Hasta cierto punto, puedo comprender lo que significa ser un indio porque soy un mexicano.

Aparte de esta conciencia de nuestra diferencia, todo lo demás nos separa. Hay, sin embargo, unas cuantas similitudes en nuestras prácticas y costumbres. Por ejemplo, la prominencia de los chiles tanto en la cocina india como la mexicana. En la geografía gastronómica global ambas cocinas comparte un lugar singular que solo puede ser llamado excéntrico: ambas son infracciones imaginativas y apasionadas de los dos grandes cánones del gusto: la cocina francesa y la cocina china. La palabra chile es de origen náhuatl; la planta vino originalmente de las Américas. Por lo tanto, es una exportación mexicana. Mi amigo Sham Lal, quien estudió la antigua cocina de la India, me dijo que en los textos literarios clásicos no hay ninguna mención de los chiles. ¿Cuándo llegó, o con mayor exactitud, llegaron los muchos tipos de chiles a la India y se volvieron el componente esencial de su variedad de curry? ¿Llegaron a través de las Filipinas, Cochin o Goa? Otro alimento probablemente de origen mexicano es la fruta conocida en la India por su nombre español: Chico. En México, su nombre completo es chicozapote. En Cochin y en otras partes

del sur, los indios la llaman por una variación de su nombre mexicano: *zapota*. Por el contrario, el mango es una fruta y una palabra (viene del TAMIL) que se originó en la India. En México, los mangos más estimados son los que se llaman "mangos de Manila". Con respecto al curry: en Travancore y en cualquier otra parte en el sur de la India, designan cierta clase de curry con el nombre *mola*, que parece ser una corrupción de nuestro mole, de la misma forma que zapote lo es de zapote. Mole viene de *muli*, "salsa" en Náhuatl. Hay una innegable similitud entre el curry y el mole: la combinación de lo dulce y lo condimentado, el rojizo color lleno de suntuosas reflexiones, y su acompañamiento de la carne o del vegetal. El mole fue inventado en un convento en Puebla en el siglo XVII. ¿Es una ingeniosa versión mexicana del curry, o el curry es una adaptación india de la salsa mexicana? Nuestra perplejidad se acrecienta cuando consideramos que no solo hay uno sino varios tipos de curry y de mole. Otra similitud culinaria: en vez de pan, los indios comen un tipo de tortillas, llamadas "chapatis", que son similares a las nuestras, aunque hechas de harina de trigo en lugar de maíz. El chapati, como la tortilla, sirve de cuchara: ¡una cuchara comestible!

Si nos desplazamos de la comida a la indumentaria, uno piensa inmediatamente en la China Poblana, la mujer "China" de Puebla cuyo majestuoso vestido se volvió un símbolo nacional mexicano. En la Nueva España, todos los asiáticos eran llamados "chinos", ya fuera que provinieran de China, Japón, las Filipinas, o la India. Durante este periodo hubo una gran cantidad de comercio a través del Pacífico. Se ha dicho que el vestuario de la China Poblana es una adaptación del ropaje utilizado por las mujeres Gujarati, que llegaron a México a través de Cochin y de las Filipinas. La teoría no es improbable, aunque necesita una demostración posterior. El mole y la China Poblana, ambos de Puebla, evocan, a su vez, la enigmática figura de la Catrina de San Juan, sobre la que el historiador mexicano Francisco de la Maza ha escrito un libro curioso. Su título cuenta la historia: *Catarina de San Juan: Princesa de la India y Visionaria de Puebla*. Catarina de San Juan fue una mujer religiosa del siglo XVII, famosa por sus visiones, que contaba a sus confesores jesuitas y guías espirituales. Fue venerada por muchos devotos, tanto dentro del clero como fuera del mismo, quienes se vieron conmovidos por sus austeridades y conversaciones con seres celestiales. Casi fue beatificada, pero la Iglesia detuvo el proceso e incluso prohibió su culto. Está enterrada en Puebla, en la capilla del Convento de Santa Clara, que es el mismo convento en el que por una extraña coincidencia el mole, en el mismo siglo, fue inventado.

....continuará

**INVESTIGACIONES COMERCIALES DE LA INDIA**

<b>Compañía</b>	<b>Interés comercial</b>
<p><b>Amrit Scientific Industries</b>                      P.O. Box No.90, 2599, Chopra Niwas, Near S.D. Mandir, Ambala Cantonment - 133001, Haryana                      Tel: (171) 4004 036                      Fax: (171) 2645 036                      Contacte con: Mukesh Chopra, Partner                      Email: amritsc@gmail.com, amritsc@amritscientific.com                      Website: <a href="http://www.amritscientific.com">www.amritscientific.com</a></p>	<p>Instrumentos científicos de laboratorio y equipos y cristalería</p>
<p><b>D.K. Mishra</b>                      B-173, Belvedere Park, Gurgaon, Haryana                      Mobile: 98711 94981                      Contacte con: D.K. Mishra                      Email: <a href="mailto:dkm@textintmarketing.com">dkm@textintmarketing.com</a></p>	<p>Ropa prefabricada</p>

<p><b>Agro Tech India Private Limited, Mumbai.</b>          Mobile: 98195 76945          Contacte con: Mr.Vinayak Thokal, Business Development Executive          Email: vinayak.agrotechindia@gmail.com,  <a href="mailto:vinayakthokal@rocketmail.com">vinayakthokal@rocketmail.com</a></p>	<p>Textiles e Indumentaria</p>
<p><b>Intec Tools Private Limited</b>          A-79, Mangol Puri Industrial Area, Phase-II, Delhi - 110034          Tel: (11) 2703 1295, 2703 1296          Fax: (11) 2703 1296          Mobile: 99997 65040          Contacte con: Neel Kanth Seth, Proprietor          Email: intectoolsprivatelimited@yahoo.com          Website: <a href="http://www.intectools.com">www.intectools.com</a></p>	<p>Bombas de mano, barreno, máquina perforadora y equipos de suministro de agua</p>
<p><b>Impetus Turnomatics</b>          C-1/55, AJI G.I.D.C., Phase-I, Rajkot, Gujarat          Tel: (281) 2384 198          Fax: (281) 2387 922          Contacte con: Azhar Mandhara, Development Executive          Email: impturno@gmail.com, info@impetix.com, impetusturnomatics@yahoo.com          Website: <a href="http://www.impetix.com">www.impetix.com</a></p>	<p>Fundición de inversión de precisión, partes de aluminio, partes automotrices, piezas de latón y bronces, troqueles y moldes</p>
<p><b>Ambica Steels Limited</b>          Plot No. 32, Site-2, Loni Road Industrial Area, Mohan Nagar, Ghaziabad - 201007, Uttar Pradesh          Tel: (120) 4189 200 (30 lines)          Fax: (120) 4189 222          Contacte con: Sudhir Tomer, Executive (Marketing)          Email: sudhir@ambicasteels.com          Website: <a href="http://www.ambicasteels.com">www.ambicasteels.com</a></p>	<p>Bombas, componentes de aceite y gas, Instrumentación, válvulas, industria hidráulica y neumática y de forjado y rodamiento</p>
<p><b>Gujarat Narmada Valley Fertilisers Company Limited</b>          P.O. Narmadanagar - 392015, District Bharuch, Gujarat          Tel: (2642) 6675 11, 3075 11          Contacte con: Ruchir Shah, Deputy Marketing Manager          Email: ruchirshah@gnfc.in, ruchirs4u@yahoo.com, shahruchir@skype.com, shahruchir@gmail.com, ruchirshah2005@hotmail.com          Website: <a href="http://www.gnfc.in">www.gnfc.in</a></p>	<p>Fertilizantes y químicos industriales (TDI 80:20) y (OTD)</p>
<p><b>Sangmeshwar International</b>          14-Ground Floor, Amba Commercial Complex, Staff Road, Ambala Cantonment - 133001, Haryana          Tel: (171) 2640 379          Fax: (171) 4007 379          Contacte con: Vaibhav Aggarwal, Export Executive          Email: info@sangmeshwarinternational.com          Website: <a href="http://www.sangmeshwar.com">www.sangmeshwar.com</a></p>	<p>Equipos de enseñanza científica para escuelas, colegios y laboratorios de investigación</p>

<p><b>India Dye Chem</b>                  Durga House,D-9,2<sup>nd</sup> Floor, Rana Pratap Bagh, G.T. Road, New Delhi - 110007                  Tel: (11) 4757 2000                  Fax: (11) 4757 2020                  Contacte con: Vikas Jain, Overseas Business                  Email: imports@indiadyechem.com                  Website: <a href="http://www.indiadyechem.com">www.indiadyechem.com</a></p>	<p>Químicos</p>
<p><b>Medical International</b>                  8B/UA-3, Jawahar Nagar, Near Malka Ganj Chowk, Delhi - 110007                  Tel: (11) 2385 1600                  Fax: (11) 2385 0949                  Mobile: 98993 34447                  Contacte con: Hemant Verma, Director, Exports                  Email: mi.info@medical-international.com, indiaortho@gmail.com, mi.implants@gmail.com                  Website: <a href="http://www.medical-international.com">www.medical-international.com</a></p>	<p>Implantes ortopédicos y productos quirúrgicos</p>
<p><b>Bommidala Enterprises Private Limited, BBM Bommidala Group</b>                  "Bommidala House" 8-24-53, Managalagri Road, Post Box No. 19&amp;72, Guntur - 522001, Hyderabad, Andhra Pradesh                  Tel: (863) 2356 772, 2351 354                  Fax: (863) 2356 771                  Mobile: 98497 85557                  Contacte con: G. Krishna Prasad, Vice President (Business Promotion)                  Email: krishnaprasad@bbmbommidala.com                  Website: <a href="http://www.bbmbommidala.com">www.bbmbommidala.com</a></p>	<p>Cigarros</p>
<p><b>Arunodaaya Export</b>                  Sree Gajanan Darshan CHS, E-4/2-3, Sector-7, Sanpada (East), Navi Mumbai - 400705, Maharashtra                  Tel: (22) 3247 0992                  Mobile: 98201 91974                  Contacte con: Ambrish Sahay                  Email: sales@arunodaaya.com                  Website: <a href="http://www.arunodaaya.com">www.arunodaaya.com</a></p>	<p>Equipo científico y de laboratorio, equipo geotérmico, equipo de prueba industrial, cristalería, vajilla de plástico, equipo analítico</p>
<p><b>Avon Scales Company</b>                  Vishal Tower, District Centre, Janak Puri, New Delhi - 110058                  Tel: (11) 4565 7348, 4501 951                  Mobile: 92124 04166                  Contact Person: Pritam Lal                  Email: <a href="mailto:the_avon_scales_co@yahoo.co.in">the_avon_scales_co@yahoo.co.in</a></p>	<p>Instrumentos de pesaje, maquinaria y básculas de puente</p>
<p><b>Eastman Impex</b>                  Guru Gobind Singh Colony, Industrial Area-C, Sua Road, Ludhiana - 141010, Punjab                  Tel: (161) 2511 603                  Fax: (161) 2511 600, 5021 715                  Contacte con: Anil Khosla / Vaibhav Arora                  Email: vaibhav@eastmanimpex.com                  Website: <a href="http://www.eastmanauto.in">www.eastmanauto.in</a></p>	<p>Fundición, forja y productos fabricados de hoja de metal</p>

<p><b>Mars Exim Private Limited</b>                  Dr. Jain Road, Kanganwal to Jaspal Bangar, Ludhiana - 141122, Punjab                  Tel: (161) 2512 831/33                  Fax: (161) 2512 830                  Contacte con: Divya Jain                  Email: marsexim2010@gmail.com, marsexim@gmail.com                  Website: <a href="http://www.marsexim.com">www.marsexim.com</a> , <a href="http://www.eastlandagro.com">www.eastlandagro.com</a> , <a href="http://www.manqla.diytrade.com">www.manqla.diytrade.com</a></p>	<p>Bienes de ingeniería, industria agrícola, industria farmacéutica y quirúrgica</p>
<p><b>Sumati Exports</b>                  Sukher Industrial Area, Village Sukher, Udaipur - 313004, Rajasthan                  Tel: (294) 2440 390, 3296 964                  Fax: (294) 2441 628                  Contacte con: Sanjeev Modi, Partner                  Email: accounts@sumatiexports.com, info@sumatiexports.com                  Website: <a href="http://www.sumatiexports.com">www.sumatiexports.com</a></p>	<p>Mármol, granito, productos de piedra natural y sus coproductos</p>
<p><b>AOV International</b>                  C-22/25, Sector-57, Noida - 201301, Uttar Pradesh                  Tel: (120) 4292 929                  Fax: (120) 4333 038                  Mobile: 98100 43051                  Contact Person: Pawan Saxena, Vice President, Marketing                  Email: p.saxena@aovinternational.com, info@aovinternational.com                  Website: <a href="http://www.aovinternational.com">www.aovinternational.com</a></p>	<p>Equipos de cadena fría (transportadores de vacunas, cajas frías y bolsas de hielo)</p>
<p><b>Hore Cottage Industries</b>                  86B, Suresh Sarker Road, Ground Floor, Kolkata - 700014, West Bengal                  Tel: (33) 2284 7820                  Fax: (33) 2265 5823                  Resident: (33) 2565 6184                  Contacte con: Satyen Hore                  Email: horeci_kol@yahoo.com                  Website: <a href="http://www.horecottage.com">www.horecottage.com</a></p>	<p>Bolsas de piel, carteras y obsequios</p>
<p><b>Radha Energy Cell</b>                  1st Floor Deol Market Rajesh Nagar, Badi Haibowal, Ludhiana, Punjab                  Tel: (161) 6572 248, 2302 579                  Mobile: 98888 97248                  Contacte con: Mr. Rajesh Soni                  Email: info@solarexporterindia.com, sales@radhasolar.com, radha_energy_cell@yahoo.co.in                  Website: <a href="http://www.radhasolar.com">www.radhasolar.com</a> , <a href="http://www.solarexporterindia.com">www.solarexporterindia.com</a></p>	<p>Paneles solares</p>
<p><b>Shaligram Laminates Private Limited</b>                  104-A, Kothari Industrial Estate, N.H.8, Bileshwar Pura, P.O. Chhatral, District Gandhinagar, Gujarat                  Tel: (2764) 2323 90                  Mobile: 98244 88001                  Contacte con: Mr. Apurva Shah                  Email: <a href="mailto:export.shaligram@gmail.com">export.shaligram@gmail.com</a></p>	<p>Hojas laminadas de alta presión, laminados compactos</p>

<p><b>Vakratund Imports and Exports</b>                  Sr. No. 634/9A/3 Classic Apartment, B-9, Bibwewadi, Pune - 411037, Maharashtra                  Tel/Fax: (20) 2423 1327                  Mobile: 95273 50346                  Contacte con: Koustubh Karanje, Director                  Email: <a href="mailto:admin@vakratund.org">admin@vakratund.org</a>                  Website: <a href="http://www.vakratund.org">www.vakratund.org</a></p>	<p>Sistema de información geográfica (GIS)</p>
<p><b>Real Ideal Trade Private Limited</b>                  Mobile: 92 14 30 51 05                  Contact Person: Rajkumar Jain                  Email: <a href="mailto:realidealtrade@gmail.com">realidealtrade@gmail.com</a></p>	<p>Piedra, piedra caliza, mármol y tejas de cerámica</p>
<p><b>Sunil Marketing Services</b>                  654, Sherpur Muslim Colony, Focal Point, Near Gurudawara Guru Ravi Dass Jee, Ludhiana - 141010, Punjab                  Mobile: 99886 72193                  Contacte con: Sunil Sharma                  Email: <a href="mailto:sunil.sharma@mail.org">sunil.sharma@mail.org</a></p>	<p>Llaves mecánicas (todos los tipos), cruceta de dirección (todos los tipos), martillos, utensilios de andamiaje, sujetadores y partes de tractor y auto</p>
<p><b>Yuvraj Tools &amp; Forgings</b>                  F-286, Phase-VIII, Focal Point, Opposite Hero Cycle Unit Mangli (Mangli), Chandigarh Road, Ludhiana, Punjab                  Tel: (161) 5000 886                  Fax: (161) 2673 886                  Mobile: 92168 16886                  Contacte con: Jaswant Singh Semi or Mr. Surinder Singh Semi                  Email: <a href="mailto:info@yuvrajtools.com">info@yuvrajtools.com</a>, <a href="mailto:yuvraj_tools@yahoo.com">yuvraj_tools@yahoo.com</a>                  Website: <a href="http://www.yuvrajtools.com">www.yuvrajtools.com</a></p>	<p>Conjuntos de escariadores redondos espaciales y para superficie para vástagos de conexión</p>
<p><b>Renaissance</b>                  49, Aftab Arcade, Second Floor, T.B. Road, Madurai - 625010, Tamil Nadu                  Tel: (452) 2600 304                  Contacte con: Madhan Raj, CEO                  Email: <a href="mailto:renaissance@india.com">renaissance@india.com</a></p>	<p>Residuos de algodón</p>
<p><b>Overseas Commitment</b>                  190, Ground Floor, Shahpur Jat, Near Panchsheel Park, New Delhi - 110049                  Tel: (11) 2649 8514, 2649 8504                  Fax: (11) 2685 4193                  Mobile: 98110 11710                  Contacte con: Seema Sahai, Partner                  Email: <a href="mailto:overseas@del2.vsnl.net.in">overseas@del2.vsnl.net.in</a>, <a href="mailto:overseascommitment@gmail.com">overseascommitment@gmail.com</a></p>	<p>Utensilios y loza de acero inoxidable y aluminio</p>

**La industria alimentaria de la India crecerá en un 42.5%**

La industria alimentaria es una parte importante de la economía india, constituyendo el 30% del consumo promedio del país. Dentro de esto, el gasto del 70% es en productos agrícolas. En los últimos 5 años, el ingreso disponible vio un crecimiento del 8%, llevando el gasto en alimentos a más de un 20%. Se proyecta que desde las clases medias hasta las clases ricas en la India con un alto poder adquisitivo crezcan un 300% entre 2005 y 2015, mientras que el componente joven de la población en el grupo de edades que van de los 15 a los 25 años crezca en un 11%. Los analistas creen que esto debería contribuir sustancialmente a la demanda alimentaria en el país. Factorizando todos estos impulsos de crecimiento, un estudio de Ernst & Young, en colaboración con la Federación de Industrias Indias (FICCI), ha concluido que la Industria Alimentaria India crecería de los US\$181 billones actuales a \$258 billones para el 2015, un enorme 42.5% en 5 años, y a \$318 billones para el 2020, un crecimiento del 76%. Este crecimiento fenomenal, según espera el estudio, debería resultar en inmensas oportunidades de inversión en toda la cadena de valor de la industria alimentaria.

El estudio de FICCI y de Ernst Young ha enumerado varias oportunidades de negocios e inversiones disponibles en el sector alimentario de la India:

- India es uno de los mayores productores mundiales de productos agrícolas, lácteos y de carne. Considerando la producción actual relativa a otras economías emergentes, existe un gran campo de acción para el incremento en el crecimiento y la demanda.
- Conforme asciende el gasto promedio en alimentos, habría necesidad y demanda para productos nuevos de valor agregado que cumple con los requerimientos de conveniencia, salud y variedad.
- El productor de alimentos indio requeriría tecnología para mejores rendimientos y un mayor y más rápido acceso al crédito.
- Las pérdidas después de las cosechas en el sector agrícola, en particular en frutas y vegetales ascienden a un 25%. Para reducir tales pérdidas requeriría de una reorganización de la cadena de suministro. Esto significaría oportunidades para crear almacenes, plantas de almacenamiento en frío e infraestructura de logística.
- Habría una demanda acrecentada para alimentos terciarios y procesados, que actualmente representan el 26% del consumo. Existe un potencial de crecimiento más en este segmento con un gran campo de acción para las exportaciones.

Con una exención liberal para las inversiones extranjeras en su economía, la India, la cuarta mayor economía sobre la base de la paridad del poder adquisitivo (PPP), ofrece un gran campo de acción para la participación de las compañías extranjeras, en particular, en la industria alimentaria, que está preparada para un gran salto.